

Produktspezifikation Handelsware / Geschenkartikel

Product specification trading goods / gift items - Spécification produit pour cadeaux gourmands
/ articles de négoce - specificazione per prodotto commerciale

1. Allgemeine Informationen / General Information / Informations générales / Informazioni generali			
Artikel Nr.: Item No.: Article n°: N°-Articolo:	3561		
Artikelbezeichnung: Item name: Désignation: Descrizione:	Chenille Clown klein Small novelty figures, assorted Clowns sur piques, ass. Clowns in ciniglia ass.		
Artikel Typ: Item type: Type de produit : Tipo del prodotto:	Standard ☒	Sonderprodukt ☐ Special item Produit spécifique Prodotto speciale	
2. Zusammensetzung / Composition / Composition / Composizione			
Produktbeschreibung: Product description: Description du produit : Descrizione del prodotto:	Chenille-Figuren/ Chenille Figures/ Clowns en chenille sur piques Ciniglia Cifre		
Produktmaterialien: Materials of product : Matériaux du produit Materiali del prodotto:	PE, Papier, Styropor, Textil, Draht PE, paper, styrofoam, fabric, wire PE, papier, polystyrène, tissu, fil PE, carta, polistirolo, tessuto, filo		
3. Verpackung und Maße / Packaging and measures / Conditionnement et dimensions / Confezione e misura			
Inhalt der Verpackungseinheit: Content of packaging unit: Contenu unité de vente (UV) Contenuto unità vendita	100 Stück/ pieces/ pièces/ pezzi		
Größe des Produkts (LxBxH): Measurements of product (Length x Width x Height): Dimensions du produit (longueur x largeur x hauteur) Grandezza del prodotto (lunghezza x larghezza x altezza):	70 x 120 mm	/	Durchmesser: mm Diameter: Diamètre : Diametro:

Größe der Verpackungseinheit (LxBxH): Measurements of packaging (Length x Width x Height): Dimensions UV (longueur x largeur x hauteur) : Grandezza unità vendita (lunghezza x larghezza x altezza):	355 x 165 x 220 mm
Art des Verpackungsmaterials: Type of packing material : Type matériaux emballage : Tipo del materiale d'imballaggio:	Karton, Papier Carton, paper Carton, papier Scatola, carta
4. Gewichte / weights/ Poids / pesi	
Bruttogewicht VKE: Gross weight box: Poids brut UV: Peso lordo per unità:	580 g
Nettogewicht VKE: Net weight box: Poids net UV: Peso netto per unità	400 g
Nettogewicht pro Stück: Net weight piece: Poids net par pièce: Peso netto per pezzo:	4 g
Gewicht Kunststoff: Weight of plastic: Poids des matières plastiques : Peso della plastica:	
Gewicht Papier / Karton: Weight Paper / carton: Poids du papier / carton: Peso carta / cartone:	180 g
5. Logistik Daten / Logistic data / Données logistiques / Dati della logistica	
Volumen VKE: Volume per box: Volume UV: Volume dell'unità:	12887 cm ³
VKE / Lage: Cartons per layer: Nombre UV / couche : Unità per piano di paletta:	
Lage pro Palette: Layer per pallet: Nombre couches / palette : Piani per paletta :	
VKE pro Palette: Boxes per pallet: Nombre UV / palette : Unità per paletta:	
Höhe incl. Palette: Height incl. pallet: Hauteur palette incluse : Altezza incl. palette:	

6. Lagerbedingungen - MHD - Identifikation / Storage conditions - Best before - Identification / Stockage / DLUO / Identification / Immagazzinaggio / scadenza / identificazione	
Lagerbedingungen: Storage conditions: Conditions de stockage: Immagazzinaggio:	
Losnummernsystem: Lot number scheme: Système numérotation lot: Sistema lotto:	L. J.TTT / L für Los / erste Stelle Jahr weitere Stellen Tage des Jahres L.Y.DDD / L for Lot / first the year then the days L.A.JJJ / L pour Lot / 1er chiffre pour l'année et les 3 suivants pour le jour de l'année L.A.GGG / L. per Lotto / per primo l'anno poi i giorni
EAN-Code VKE: EAN-Code of set: Code EAN UV: Codice EAN per Unità di vendita:	4009853 03561 6
EAN-Code Stück: EAN-Code of piece: Code EAN pièce: Codice EAN per pezzo:	
Zolltarifnummer: Customs tariff number: Numéro du tarif douanier: Numero di tariff doganale:	39264000
7. Bemerkungen / Remarks / Remarques / Considerazioni	
8. Zusatzerklärung / Additional statement / Information complémentaire / spiegazione aggiunta	
Diese Produktspezifikation ist vertraulich. Zusicherungen der Eigenschaften oder der Eignung des Produkts für eine bestimmte Verwendung werden weder ausdrücklich noch stillschweigend gegeben. Die Produktspezifikation entbindet den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Alle in diesem Datenblatt genannten Eigenschaften werden nicht automatisch aktualisiert. This product specification is confidential. Confirmations of the characteristics or the applicability of the product are neither expressly nor implicitly given. This product specification does not dispense the user from own tryouts and samplings. All mentioned features in this data sheet are not automatically updated. Cette spécification produit est confidentielle. Nous n'apportons aucune garantie implicite ou explicite des caractéristiques ou de l'aptitude du produit pour une utilisation spécifique. La spécification produit ne dispense pas l'utilisateur d'effectuer ses propres contrôles et tests. Les caractéristiques mentionnées sur ce document ne sont pas actualisées de manière automatique. Questa specificazione del prodotto è confidenziale. Garanzie degli attributi o della idoneità del prodotto per un uso preciso non vengono date nè esplicitamente nè in silenzio. La specificazione non toglie al utilizzatore la possibilità di effettuare esami e prove. Tutti gli attributi nominati in questa scheda tecnica non vengono aggiornati automaticamente.	

Hohentengen, 30.07.2013

Diese Produktspezifikation wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

This data sheet is automatically generated and valid without signature.

Cette spécification produit est un document généré de manière automatique et valable sans signature.

Questa specificazione del prodotto è stata compilata elettronicamente ed è valida senza firma.

Konformitätserklärung
Declaration of conformity
Déclaration de conformité
Dichiarazione della conformità

Für Materialien aus Kunststoff, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen
For materials which are scheduled for contact with foodstuffs
Concerne les matériaux en matière plastique amenés à être en contact avec les denrées alimentaires
Per materiali di plastica che sono in contatto con alimentari

Für folgendes Produkt:	Kunststoffstäbe für Einsteckartikel
For the following item:	Plastic stick for figures on sticks
Concerne l'article suivant:	Pique en plastique pour figurines sur pique
Per il seguente prodotto:	Stecchino di plastic per figure con stecchino

Dieses Produkt entspricht den nachfolgenden gesetzlichen Vorschriften:
This product meets the following legal requirements:
Cet article est conforme aux réglementations suivantes:
Questo prodotto è conforme alle seguenti norme giuridiche:

1. Allgemein / General / Règlementation générale / In generale :

EU Rahmenverordnung für Bedarfsgegenstände: ((EG) Nr. 1935/2004)
EC Regulation: ((EC) Nr. 1935/2004)
Directive de l'Union Européenne sur les matériaux et objets utilisés : (CE) N° 1935/2004)
Regolamento UE ((UE) Nr. 1935/2004)

2. Rohstoffe – Zusammensetzungen / Raw materials - compositions: / Matières premières - Composition / Composizione materie prime

Für die enthaltenen Stoffe:	Polyethylen (PE)
For the substances contained:	
Pour les substances contenues:	
Per le materie contenute:	

wird die Einhaltung der Vorgaben folgender Rechtsnormen bestätigt:
The compliance of the following requirements will be confirmed:
Nous attestons le respect des conditions imposées par les normes légales suivantes:
Viene confermato l'adempimento delle direttive delle seguenti norme giuridiche:

EU-Richtlinien:	2002/72/EG und nachfolgende Ergänzungen
EC-Regulations:	2002/72/EC and the following supplements
Directives de l'UE:	2002/72/CE et avenants ultérieurs
Regolamento UE:	2002/72/UE e i seguenti completamenti

Deutsche Vorschriften:	Bedarfsgegenständeverordnung vom 10.04.1992 und nachfolgende Änderungen
German laws:	Bedarfsgegenständeverordnung of 10.04.1992 and following supplements.
Directives allemandes:	Règlement du 10.04.1992 sur matériaux et objets utilisés, et avenants ultérieurs.
Norme giuridiche tedesche:	Regolamento della richiesta degli oggetti del 10.04.1992 e i seguenti cambiamenti

3. Anwendungsbedingungen - Einhaltung von Grenzwerten / Application conditions - compliance of limits / Conditions d'utilisation – Respect des condition d'utilisation / Condizioni d'uso – Rispetto dei limiti

Spezifikationen zum vorgesehenen Verwendungszweck oder Einschränkungen:

Specifications of the intended use or restrictions:

Spécifications sur l'usage auquel est destiné le produit, ou restrictions:

Specificazione per il causale previsto o limitazioni

Art/Arten von Lebensmitteln, die mit dem Material in Berührung kommen dürfen:

Species/types of foodstuffs that may come in contact with the material:

Type(s) de produits alimentaires autorisé(s) à entrer en contact avec les matériaux :

Tipo/tipi di alimentari chè possono venire in contatto il material:

Trockene, feuchte und fettige Lebensmittel

Dry, moist and fatty food

Aliments secs, humides et gras

Alimentari, asciutti, umidi e grassi

OML: Die Einhaltung der Globalmigrationswerte nach den Bedingungen der Richtlinien 82/711/EWG und 85/572/EWG mit nachfolgenden Ergänzungen ergibt Werte unterhalb des erlaubten Grenzwertes.

OML: Compliance with the global migration values according to the requirements of directive 82/ 11/ EEC and 85 / 572 / EEC with subsequent amendments give values below the permissible limit.

OML: Le respect de la limite de migration globale, conformément aux exigences des directives 82/711/CEE et 85/572/CEE et avenants ultérieurs, engendre un taux inférieur au seuil autorisé.

OML: Il rispetto delle valutazioni delle migrazioni globali con le condizioni dei regolamenti 82/ 11/ EEC e 85 / 572 / EEC con i seguenti completamenti risulta valori sotto il limite autorizzato.

SML-/QM-Wert: Es werden keine Stoffe mit SML- oder QM-Wert eingesetzt.

SML-/QM-value: There are no substances with SML or QM set value.

Taux LMS/QM: Aucune substance avec une valeur LMS ou QM n'est employée pour ce (limite de migration spécifique) produit.

SML-/valutazione QM: Non vengono messe materie con valutazione SML o QM

4. Weitere Konformitätserklärungen / Further declarations of conformity / Déclarations de conformité supplémentaires / Ulterior dichiarazioni della conformità

Rückverfolgbarkeit - Mit der Bestätigung EU-Rahmenverordnung (EG) Nr.1935/2004 Abgegolten

Traceability - With confirmation of the EC framework Regulation EC 1935/2004 compensated

Traçabilité - Prévüe par l'attestation du respect de la Directive de l'Union Européenne sur les matériaux et objets utilisés : (CE) N° 1935/2004)

Tracciabilità - Con la conferma Regolamento UE (UE) Nr. 1935/2004

Gute Herstellpraxis (GMP) gemäß EU-Verordnung (EG) Nr.2023/2006

Good Manufacturing practice (GMP) in accordance with Regulation EC 2023/2006

Bonne pratique de fabrication (BPF) conformément à la réglementation de l'Union européenne (CE) N°2023/2006

Buona pratica della produzione (GMP) in base al Regolamento UE (UE) Nr. 2023/2006

5. Zusammenfassung / Summary / Résumé / Composizione:

Gegen die Verwendung des Produktes bei der Herstellung von Bedarfsgegenständen im Sinne der EU-Rahmenverordnung (EG) Nr.1935/2004 und der §§30 und §§31 des LFGB, Bundesgesetzblatt Jahrgang 2005, Teil 1 Nr. 55 vom 06.09.2005, bestehen keine Bedenken.

Diese Bestätigung gilt für das von uns gelieferte Produkt wie oben beschrieben. Die Richtlinien 82/711/EWG und 85/572/EWG liefern einen Leitfaden zur Auswahl der anzuwendenden Prüfbedingungen für verschiedene Lebensmittel. Danach erfüllt das Produkt bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen und bei sachgemäßer Anwendung die Vorgaben dieser Richtlinien für die Verpackung der angegebenen Füllgüter. Insbesondere wird darauf verwiesen, dass bei über die Vorgaben der Richtlinien hinausgehenden Eignung des Produkts für das vorgesehene Füllgut sich der Verwender selbst zu überzeugen hat.

Against the use of the product in the manufacture of commodities in the sense of the EC framework Regulation EC 1935/2004 and §§ 30 and §§31 LFGB Bundesgesetzblatt edition 2005 Part 1 No. 55 of the 06.09.2005 there are no objections.

This confirmation is valid for the products supplied by us as described above. Directives 82/ 711 / EEC and 85/ 572/ EEC provide a guide for selecting the applicable test conditions for various food. Thereafter, the product complies with the food contact with specified condition and with proper application of the provision of this guidelines for the packing of the goods therein specified. In particular, it is pointed out that in going beyond the requirements of the guidelines for the suitability of the product contents are provided for the user has to convince himself.

Il n'existe aucune objection à l'utilisation du produit pour la fabrication d'objets entrant en contact avec les denrées alimentaires, au sens de la Directive de l'Union européenne (CE) N° 1935/2004 et du paragraphe 30 et 31 du code allemand des denrées alimentaires, objets entrant en contact avec les denrées alimentaires et matières fourragères, journal officiel allemand, édition 2005, 1ère partie, N°55, du 06-09-2005.

La présente attestation est valable pour le produit livré par notre entreprise, comme décrit ci-dessus. Les directives n° 82/711/CEE et 85/572/CEE fournissent la ligne directrice pour la sélection des conditions de contrôle de divers produits alimentaires. Ainsi le produit remplit les objectifs fixés par cette ligne directrice pour l'emballage des matériaux de conditionnement cités, dans le respect des conditions spécifiées de contact des denrées alimentaires et pour une utilisation appropriée. Il est précisé qu'en dehors des objectifs de cette ligne directrice il en revient à l'utilisateur de s'assurer de l'aptitude du produit pour l'emballage des matériaux de conditionnement prévu.

Contro l'uso del prodotto nella produzione di oggetti d'occorrenza ai sensi del Regolamento UE (UE) Nr. 1935/2004 e del §§30 e §§31 del LFGB, edizione del 2005 Part 1 no. 55 del 06.09.2005 del Bundesgesetzblatt, non ci sono dubbi.

La conferma vale per il prodotto da noi fornito, quale descritto sopra. Le direttive 82/711/ LEE e 85/572 LEE, pongono una guida per la scelta delle condizioni del controllo da usare per vari alimentari. In seguito il prodotto soddisfa sotto l'osservazione delle condizioni del contatto con alimentari e con un uso adeguato, le prescrizioni delle direttive per l'imballaggio della merce indicata. In particolare si sensibilizza, che l'utilizzatore si deve accertare personalmente sul idoneità del prodotto per la merce.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig
This document was created electronically and is valid without signature.
Ce document a été généré de manière automatique et est valable sans signature.
Questo documento è stato creato elettronicamente ed è valido anche senza firma.

Datum 23.07.2013

Date:
Date:
Data:

GÜNTHART & Co. KG GERMANY 79801 HOHENTENGEN